

IT GRUPPO COMANDI

EN USER INTERFACE

واجهة المستخدم

FR GROUPE DE COMMANDES

DE STEUEREINHEIT

DA KONTROLPANEL

ES GRUPO DE MANDOS

PI GRUPA STFROWANIA

PT GRUPO DE COMANDOS

NL GROEP MET COMMANDO'S

NO KONTROLLENHET

RU ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ ИНТЕРФЕЙС

SV ANVÄNDARGRÄNSSNITT

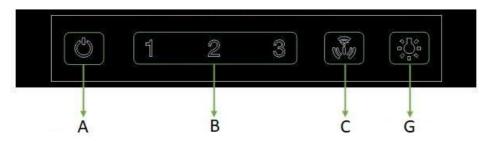
FI KÄYTTÖLIITTYMÄ



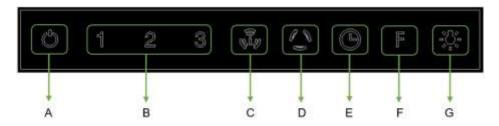
GRUPPO COMANDI

Per un utilizzo ottimale ed efficiente del prodotto si consiglia di avviare la cappa alcuni minuti prima di iniziare a cucinare e prolungare il funzionamento per almeno 15 minuti dopo aver terminato la cottura o comunque fino alla completa scomparsa di vapore ed odori. Sulla parte frontale della cappa sono presenti le seguenti tipologie di comandi:

Pulsantiera 6 tasti



Pulsantiera 9 tasti



Istruzioni per l'uso



Pulsantiera 6 tasti

- A) Timer di spegnimento
- B) Selezione velocità
- C) Funzione Turbo

П

G) Regolazione intensità delle luci

Regolazione tonalità delle luci



Tecnologia Touch

L'unità ha la caratteristica di rilevare qualsiasi tocco delle aree dei pulsanti sul pannello frontale in vetro utilizzando il metodo di rilevamento capacitivo.

Accensione

All'accensione, l'unità sarà in modalità spento. Solo il pulsante illuminato (a bassa luminosità). Dopo aver toccato il pulsante l'unità entrerà in modalità Stand-By e tutti i pulsanti saranno illuminati a bassa luminosità. In modalità Stand-By, l'utente può attivare qualsiasi funzione consentita dalla logica di lavoro. Il pulsante della funzione attiva sarà illuminato ad alta luminosità.



Funzioni dei pulsanti

- Pulsante di spegnimento totale della cappa. (Se accesi il motore e le lampade.
- Pulsante per la 1^a velocità. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 1.
- Pulsante per la 2ª velocità. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 2.
- Pulsante per la 3^a velocità. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 3.
- Pulsante per la velocità Turbo. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 4. Il motore si porta dalla 4ª alla 3ª velocità dopo circa 7 minuti. Quando la funzione Turbo è attiva, durante questo periodo, il pulsante si illumina in modo lampeggiante e la funzione timer non è attiva.
- Pulsante On/Off lampade. Illuminato quando la lampada è accesa.
- 1 2 3 Se questi pulsanti vengono premuti due volte, il timer viene attivato. La funzione timer può essere attivata solo quando il motore è in funzione. Una volta attivato, parte un timer di 10 minuti, allo scadere del quale il motore si ferma, la lampada si spegne. Durante questo periodo, il pulsante è illuminato in modo lampeggiante. Il timer in esecuzione può essere annullato toccando lo stesso pulsante.

П

Istruzioni per l'uso





Regolazione intensità delle luci

Brevi tocchi del pulsante danno luogo all'accensione o allo spegnimento immediato e veloce delle lampade. Toccando e tenendo premuto questo pulsante per più di 1 secondo, inizia ad aumentare gradualmente il livello di luce fino al massimo e quindi a diminuire fino al livello minimo in modo ripetuto, fintanto che il pulsante viene tenuto premuto. Una volta ottenuto il livello di luce desiderato, rilasciare il pulsante. Questo livello di luce sarà registrato nella memoria non volatile, in modo che ogni volta che la lampada viene accesa toccando una volta il pulsante, questo livello di luce sarà valido. Toccando due volte il pulsante della lampada mentre la lampada è spenta, si otterrà la massima luminosità. L'impostazione di fabbrica è il livello di luce massimo.



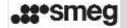
Reset allarme filtri

Dopo 100 ore di funzionamento della cappa, i pulsanti 1, 2, 3, cominceranno a lampeggiare per ricordare di pulire i filtri. Per azzerare l'avviso, premere il pulsante On/Off per 5 secondi, l'illuminazione del pulsante On/Off lampeggerà una volta per indicare che il tempo del filtro è stato ripristinato.



Funzione ricambio aria 24 h

La funzione ricambio aria 24 h permette di pulire l'aria della stanza. Per avviare la funzione 24 ore premere il pulsante per 3 secondi. La cappa funzionerà per una durata di 10 minuti ogni ora (fino ad un massimo di 24 ore) alla velocità minima. L'illuminazione dei pulsanti e lampeggiano fino a quando la funzione è in esecuzione. Tocchi brevi di qualsiasi pulsante disabilitano la funzione (pulsante escluso).



Pulsantiera 9 tasti

- A) Timer di spegnimento
- B) Selezione velocità
- C) Funzione Turbo
- D) Ricambio aria 24 h
- E) Spegnimento automatico
- F) Reset allarme filtri
- G) Regolazione intensità delle luci

Regolazione tonalità delle luci

Collegamento piano cottura e cappa



Tecnologia Touch

L'unità ha la caratteristica di rilevare qualsiasi tocco delle aree dei pulsanti sul pannello frontale in vetro utilizzando il metodo di rilevamento capacitivo.

Accensione

All'accensione, l'unità sarà in modalità spento. Solo il pulsante illuminato (a bassa luminosità). Dopo aver toccato il pulsante , l'unità entrerà in modalità Stand-By e tutti i pulsanti saranno illuminati a bassa luminosità. In modalità Stand-By, l'utente può attivare qualsiasi funzione consentita dalla logica di lavoro. Il pulsante della funzione attiva sarà illuminato ad alta luminosità.

П

Istruzioni per l'uso



Funzioni dei pulsanti

- Pulsante di spegnimento totale della cappa. (Se accesi il motore e le lampade.
- 1 Pulsante per la 1^a velocità. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 1.
- 2 Pulsante per la 2ª velocità. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 2.
- 3 Pulsante per la 3^a velocità. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 3.
- Pulsante per la velocità Turbo. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 4. Il motore si porta dalla 4ª alla 3ª velocità dopo circa 7 minuti. Quando la funzione Turbo è attiva, durante questo periodo, il pulsante si illumina in modo lampeggiante e la funzione timer non è attiva.
- Pulsante ricambio aria 24 h. Si illumina quando il motore funziona alla velocità 1. Tocchi brevi attiva il motore alla prima velocità e consente l'estrazione per 10 minuti ogni ora per 24 ore. Premere nuovamente il tasto per disabilitarlo.
- Pulsante spegnimento automatico. Il pulsante è illuminato mentre la ventola funziona alla velocità selezionata (1-2-3). Tocchi brevi attiva il ritardo di spegnimento automatico di 15'. Adatto per rimuovere gli odori residui. Attivabile dalle velocità 1,2 o 3 di aspirazione. Si disabilita premendo il tasto o spegnendo il motore.
- Pulsante reset allarme filtri. L'allarme si attiva dopo 100 ore di effettivo funzionamento della cappa. Ad allarme filtro in corso, premendo il tasto per circa 3 secondi si resetta l'allarme. Se l'allarme filtro non è presente, la pressione del pulsante non ha alcuna funzionalità (una parte della funzione Regolazione colore luci di seguito). Prima del reset del segnale è necessario sostituire i filtri a carboni attivi e lavare anche i filtri antigrasso metallici.
- Pulsante On/Off lampade. Illuminato quando la lampada è accesa.
- 1 2 3 Se questi pulsanti vengono premuti due volte, il timer viene attivato. La funzione timer può essere attivata solo quando il motore è in funzione. Una volta attivato, parte un timer di 10 minuti, allo scadere del quale il motore si ferma, la lampada si spegne. Durante questo periodo, il pulsante è illuminato in modo lampeggiante. Il timer in esecuzione può essere annullato toccando lo stesso pulsante.





Regolazione intensità delle luci

Brevi tocchi del pulsante danno luogo all'accensione o allo spegnimento immediato e veloce delle lampade. Toccando e tenendo premuto questo pulsante per più di 1 secondo, inizia ad aumentare gradualmente il livello di luce fino al massimo e quindi a diminuire fino al livello minimo in modo ripetuto, fintanto che il pulsante viene tenuto premuto. Una volta ottenuto il livello di luce desiderato, rilasciare il pulsante. Questo livello di luce sarà registrato nella memoria non volatile, in modo che ogni volta che la lampada viene accesa toccando una volta il pulsante, questo livello di luce sarà valido. Toccando due volte il pulsante della lampada mentre la lampada è spenta, si otterrà la massima luminosità. L'impostazione di fabbrica è il livello di luce massimo.



Regolazione tonalità delle luci

Tocca ancora **F**, tocca e tieni premuto il pulsante per più di 1 secondo per attivare la funzione di regolazione colore luci. La temperatura della luce cambia gradualmente da fredda a calda e ritorna in modo ripetuto. Quando si ottiene la temperatura della luce desiderata, rilasciare il pulsante. Questa temperatura della luce verrà registrata nella memoria non volatile, in modo che ogni volta che la lampada viene accesa toccando una volta il pulsante, questa temperatura della luce sarà valida.

Istruzioni per l'uso



Funzione GHOST

Quando questo prodotto è spento, solo il pulsante è illuminato (con un'intensità bassa). Se viene premuto il pulsante , la cappa sarà in standby e tutti i pulsanti si illumineranno con un'intensità del 5%. In standby, se una funzione è attivata, il relativo pulsante si illuminerà con intensità del 100%. Durante questo periodo, se si preme il pulsante , la cappa torna in standby e tutti i pulsanti si illuminano con un'intensità del 5%.



Reset allarme filtri

Dopo 100 ore di funzionamento della cappa, i pulsanti 1, 2, , 3 cominceranno a lampeggiare per ricordare di pulire i filtri. Per azzerare l'avviso, premere il pulsante On/Off per 5 secondi, l'illuminazione del pulsante On/Off lampeggerà una volta per indicare che il tempo del filtro è stato ripristinato.



Funzione ricambio aria 24 h

La funzione ricambio aria 24 h permette di pulire l'aria della stanza. Per avviare la funzione 24 ore premere il pulsante per 3 secondi. La cappa funzionerà per una durata di 10 minuti ogni ora (fino ad un massimo di 24 ore) alla velocità minima. L'illuminazione dei pulsanti e lampeggiano fino a quando la funzione è in esecuzione. Tocchi brevi di qualsiasi pulsante disabilitano la funzione (pulsante escluso).





Collegamento piano cottura e cappa

Specifiche di funzionamento automatico – Auto-Vent 2.0

Alcuni modelli sono dotati di un sistema di comunicazione senza fili utilizzato per il controllo automatico da parte di un piano cottura a induzione.

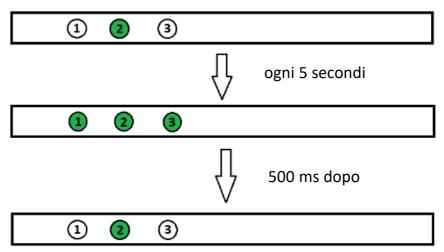
Accensione automatica

All'accensione del piano la cappa si accende se è in modalità STANDBY (tutti i pulsanti sono illuminati a bassa luminosità).

Funzionalità della modalità automatica

La funzionalità della modalità automatica è mostrata sull'interfaccia utente della cappa nel modo seguente.

Supponiamo che il motore funzioni al livello 2 e il dispositivo sia in modalità automatica:



Spegnimento automatico

Allo spegnimento del piano la cappa passa in modalità STANDBY (tutti i pulsanti sono illuminati a bassa luminosità).



Istruzioni per l'uso





Collegamento piano cottura e cappa

Funzionalità automatica/manuale

Se la cappa funziona in modalità automatica e il cliente modifica alcuni parametri della cappa tramite l'interfaccia utente, la funzionalità automatica viene disabilitata e la cappa non risponderà più al comando Auto-Vent 2.0 presente sul piano cottura.

Per riattivare la funzionalità automatica è necessario portare la cappa in modalità OFF e poi in modalità STANDBY.





FUNZIONI DEL TELECOMANDO



PULSANTE ON-OFF: Premere questo pulsante per accedere alla modalità stand-by mentre il dispositivo è già in modalità spenta. Quindi, tutti i pulsanti vengono illuminati in modo a bassa luminosità. Premere nuovamente questo pulsante per tornare alla modalità Off, mentre il dispositivo è in modalità stand-by o in qualsiasi modalità attiva.



PULSANTE ON-OFF LAMPADA: Premere questo pulsante per accendere o spegnere rapidamente la lampada. Premendo due volte il pulsante di accensione e spegnimento della lampada quando la lampada è spenta, si accenderà la lampada alla massima luminosità.



<u>PULSANTE 24H</u>: Premendo questo pulsante si attiva il motore alla prima velocità e si consente l'estrazione per 10 minuti ogni ora per 24 ore. Premere nuovamente questo pulsante per disattivare la funzione.



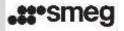
<u>PULSANTE MENO</u>: Premendo questo pulsante si riduce la velocità della ventola del dispositivo fino a raggiungere la velocità1.



<u>PULSANTE PIÙ</u>: Pressing this button increases the fan speed of the device until it reaches speed4 (velocità intensiva).

EN 12

Instructions for use





FUNZIONE DELAY: Premendo questo pulsante si attiva il ritardo di spegnimento automatico di 10 minuti. Questa funzione può essere attivata solo a velocità 1, 2 o 3. È possibile disattivare questa funzione premendo nuovamente questo pulsante mentre la funzione è già attiva.



<u>DIMMERAZIONE DELLA LAMPADA</u>: Tenendo premuto questo pulsante si inizia gradualmente ad aumentare il livello di luce fino al massimo e quindi, diminuendo fino al livello minimo in modo ripetuto, finché il pulsante viene tenuto premuto. Quando si ottiene il livello di luce desiderato, rilasciare il pulsante. Quindi, questo livello di luce verrà registrato nella memoria non volatile, in modo che ogni volta che la lampada viene accesa, questo livello di luce sarà valido. (Per attivare questa funzionalità, devi prima accendere la lampada)



BIANCO SINTONIZZABILE: Tenendo premuto questo pulsante si attiva la funzionalità di bianco sintonizzabile. La temperatura della luce cambia gradualmente da fredda a calda e ritorna in modo ripetuto. Quando si ottiene la temperatura della luce desiderata, rilasciare il pulsante. Quindi, questa temperatura della luce verrà registrata nella memoria non volatile, in modo che ogni volta che la lampada viene accesa, questa temperatura della luce sarà valida. (Per attivare questa funzionalità, devi prima accendere la lampada)

EN 13